

千尋·桌面藍牙音箱

BELUGA D10

CHISENY·Desktop Wireless Speaker

45W high power



说明书

Instructions

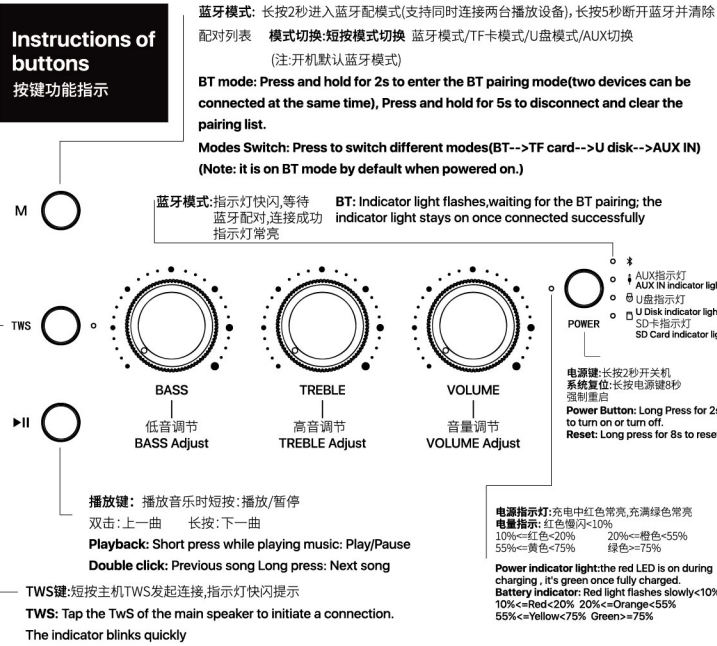
DEAR CUSTOMERS/ 尊敬的客户

Thank you for choosing our product.
Please read this manual carefully before use and keep it properly for future reference.
感谢您的购买
在使用前, 请务必阅读此说明书及包装箱中随附的安全指南; 请保管好此说明书。

Precautions

注意事项

- ▼请阅读本说明。
- ▼请遵循本说明。
- ▼请在常温环境中存放和使用本产品。
- ▼请勿在近热源处使用本产品,如散热器、热风调节器、炉灶或其他产生热量的仪器(包括放大器)。
- ▼请勿堵塞音箱的开口处,勿将物体塞入音箱的通风口或槽隙中。
- ▼请勿丟掷,避免因跌落造成本产品损坏。
- ▼请使用音箱额定电压的电源充电器充电。
- ▼如果连接线与您设备不匹配,请与销售商联系。
- ▼请将音箱调至合适音量,避免对您的听力造成损害。
- ▼无论设备因何原因损坏,都必须及时请专业维修人员修理,擅自拆卸将使保修失效。
- ▼如果电池更换不当会有爆炸危险,只能用同样类型或等效类型的电池来更换。
- ▼禁止拆解、撞击、挤压或投入火中;若出现严重鼓胀,请勿继续使用;请勿置于高温环境中,电池浸水后禁止使用。
- ▼电池(电池包或组合电池)不得暴露在诸如日照、火烤或类似过热环境中。
- ▼消费者若使用电源适配器充电,则应购买配套使用获得CCC认证并满足标准要求电源适配器。



Specifications

技术参数

基本参数 Basic parameters	
音箱类型 Speaker Type	蓝牙音箱 Wireless Speaker
存储类型 Storage Type	支持FAT1/FAT32格式Micro SD卡/U盘 Support FAT1/FAT32 format Micro SD card/U disk
电源供应 Power Supply	DC5V-3A以上的USB电源充电约4小时左右 DC 5V-1A power, the charging time is around 4 hours
技术参数 Technical parameters	
扬声器单元 Drivers	低音4英寸喇叭+高音面板66 mm 球顶喇叭+导相管 4 inch bass speaker + 66mm panel tweeter dome speaker + inverter tube
频率响应 Frequency Response	55-20KHZ
无线连接 Wireless Version	Wireless 5.3
USB规格 USB	USB2.0、兼容USB1.1 USB2.0, compatible with USB1.1
播放功能 Formats on Micro SD card	MP3、WMA、WAV、APE、FLACMP3:8Kbps-320Kbps
文件格式 File format	WMA:32Kbps-384KbpsWAV:32Kbps-1414Kbps

产品规格: 265x150x172mm

Product size: 265x150x172mm

产品净重: 3.07kg(含内置锂电池)

Product weight: 3.07kg(including built-in Li-ion Battery)

Precautions

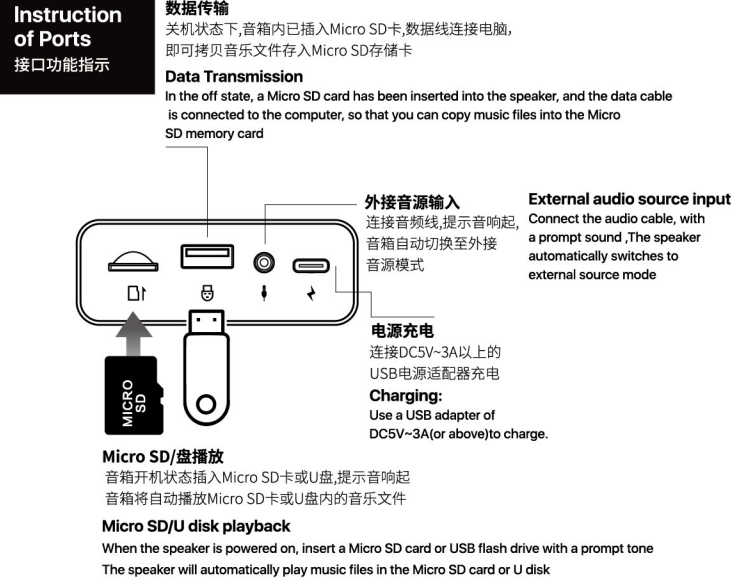
注意事项

- ▼Please read the instruction first.
- ▼Please follow the instruction carefully.
- ▼Please store and use this product at room temperature.

- ▼Do not use this product near heat sources such as radiators, heat regulators, stoves,or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- ▼Do not block the opening of the speaker,and do not insert objects into the vents or slots of the speaker.
- ▼Do not throw and drop the product to avoid damages.
- ▼Please charge the speaker with rated voltage.
- ▼If the connection line does not match your device, please contact the dealer.
- ▼Please keep volumes of the speaker moderate to avoid temporary or permanent hearing impairment.
- ▼No matter the equipment is damaged due to any reason, it must be repaired by professional maintenance personnel in time. Unauthorized disassembly will invalidate the warranty.
- ▼If the battery is not properly replaced, there will be an explosion accident. The battery can only be replaced with the same type of battery.
- ▼Do not disassemble, impact, squeeze or throw in to fire; if severe swelling occurs,do not continue to use; Do not place in a high temperature environment,do not use after the battery is soaked in water.
- ▼Battery(battery pack or combined battery) can not be exposed to such conditions as sunshine,fire or similar overheating conditions.
- ▼If consumers use a power adapter to charge,they should purchase a supporting power adapter that has obtained CCC certification and meets the standard requirements.

Instruction of Ports

接口功能指示



Bluetooth Connection

蓝牙音频连接

- 1.进入蓝牙配对模式
- 音箱开机,长按M键2秒进入蓝牙配模式,蓝牙指示灯快闪,等待蓝牙配对。
- 2.连接到移动设备
- 开启移动设备蓝牙选项,在蓝牙设备列表中找到“beluga D10” ,连接成功您将听到提示音,同时M键指示灯常亮。

其它:

01、长按5秒断开蓝牙连接并清除配对列表

02、音箱支持同时连接两台播放设备

- 1.Power on Speakers
- When the speaker is powered on, long press the M button for 2s to enter the BT paring mode, and the BT indicator will flash quickly, waiting for BT pairing.
- 2.Connect to a wireless device
- Go to BT settings on the device, search and connect the paring name "beluga D10", the indicator light of the M button will stay on once connected and hearing the prompt tone after succeeded.
- Other:
01. Long press for 5s to disconnect wireless connection and clear pairing list
02. Speaker supports connection to two devices at the same time

FCC Warning Statement

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

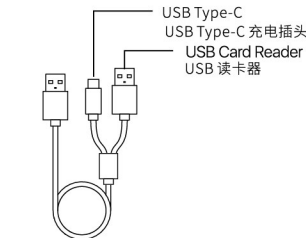
- - Reorient or relocate the receiving antenna.
- - Increase the separation between the equipment and receiver.
- - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and

(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

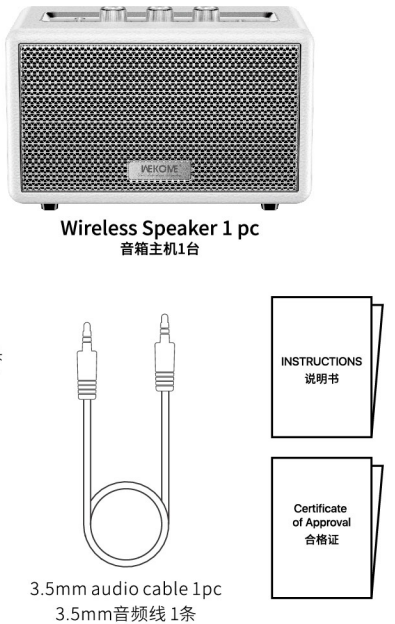
Important Notes

重要说明



USB Type-C charging/data cable 1pc

USB Type-C充电/数据线 1条



Warranty/保修条例

This product is covered under warranty for a period of one year from the date of sale limited to normal use and maintenance of the machine parts, materials and functions. Problems and failures verified upon further identification will be provided free repair and replacement parts.

本产品有效保修期为自出售之日起一年内, 在保修期限内正常使用和维护的情况下, 机器本身机件材料及功能出现问题, 发生故障, 经查属实, 本公司将提供免费修理及更换零件。

This warranty does not apply/本产品的保修不适用于:

- A. 音箱已超出保修期;
- B. 用户未按照说明指南要求, 造成音箱线材折断, 外壳破损;
- C. 未经本公司授权自行拆装, 修理, 改动结构;
- D. 无法提供保修卡及消费凭证
- E. 因自然灾害等不可抗力 (如地震、火灾) 原因造成的产品故障或损害
- 注: 保修服务不包含产品运输费用及不提供上门维修服务

- A. To a product that is out of warranty;
- B. To damage caused by operating the product outside the permitted or intended uses described by WK;
- C. To a product that has been disassembled, repaired or refitted without the authorization of WK;
- D. If warranty card and proof of purchase cannot be presented;
- E. To damage caused by external causes and natural disasters, including earthquake, fire, etc.

Note: The warranty does not include product transport costs and does not provide on-site maintenance services.

注: 保修服务不包含产品运输费用及不提供上门维修服务

本保修条款解释权归睿创科技所有

wekome reserves all rights to clarify this warranty interpretation.



TWS Function

TWS无线串联功能

- 1.主机TWS发起连接
- 选中一台音箱开机并切换到蓝牙模式,短按TWS键,听到提示音后,音箱进入TWS串联模式, 开始主动去搜索从机。
- 2.从机TWS连接
- 从机音箱开机并切换到蓝牙模式,再长按M键2秒切换到配对模式状态,等待TWS主机连接。

- 3.TWS连接成功
- 稍后主机连接成功,并播报提示音,主机TWS键指示灯常亮,从机TWS键指示灯常亮。
- 4、TWS断开操作
- 连接成功后,如需要退出TWS模式,短按TWS键即可退出。

其它说明:

01、主机为左声道,从音箱为右声道。

02、TWS无线串联, 仅支持2个音箱设备无线串联。

03、无线串联成功后,操作任意一首箱功能按键,另一一首箱同步相应操作,音量、高低音只有主机有用。

- 1.The main speaker initiates TWS connection
- Turn on one speaker, switch to BT mode. Press the TWS key. When you hear the prompt tone, the speaker will enter TWS interconnection mode and start to search for the sub speaker.
- 2.Connecting the sub speaker
- Power on the sub speaker and switch to BT mode. Then long press M for 2 seconds to switch to pairing mode and wait for TWS interconnection with the main speaker.
- 3.TWS connected successfully
- The main and sub speaker are successfully connected, and a prompt tone will sound. The TWS indicator of the main speaker flashes slowly, and the TWS indicator of the sub speaker stays on.
- 4.Disconnect TWS
- After connected successfully, if you want to exit the TWS mode, just short press the TWS key.

Other notes:

01. Main speaker is the left channel, and sub speaker is the right channel.

02. TWS mode only supports 2-speaker interconnection

03. After TWS was connected successfully, operate the function keys of one speaker, and other speaker will have synchronous operation accordingly, except for volume, treble and bass adjusting.

Important Notes

重要说明

- 注意事项
- 遵循下面的警告以防止伤人或损坏设备:
1. 请勿让儿童或动物咀嚼或吞嚼设备及配件;
2. 请勿用设备割刺眼睛、耳朵或其他身体部位, 或将设备放入嘴巴中;
3. 请勿将设备存放在过热或过冷环境中, 建议在温度介于5℃~40℃的环境中使用;

4. 请勿在加热器、微波炉、烹饪设备或高压容器附近或内部存放设备;
5. 请勿摔落、挤压、撞击、刮伤设备;
6. 请勿在雷雨天气室外使用设备;
7. 请保持设备干燥;
8. 避免无人长时间或过夜充电;
9. 设备不得受水滴或水溅, 设备上不应放置诸如花瓶一类的等装满液体的物品;
10. 注意如果电池更换不当会有爆炸危险, 只能用同样类型或等效类型的电池来更换。

注意

1. 主机内置喇叭, 请勿将磁性物体、吸磁金属物体、避磁物体靠近主机, 以免损坏。

2. 主机发生破裂, 切勿触摸或移除破碎部分, 请立即停止使用并联系当地经销商。

PRECAUTIONS

Please follow the warnings below to prevent injury or damage to the people and device:

1. Do not allow children or animals to chew or swallow the device and its accessories;
2. Do not poke the eye, ear or other body parts with the device, or put the device in the mouth;
3. Do not store the device in an overheated or extremely cold environment.It is recommended to use it at a temperature is between 5℃~40℃;
4. Do not store the product near or inside heaters, microwave ovens, cooking equipment or high-pressure vessels;
5. Do not drop, crush, squeeze or scratch the device;
6. Do not use the device outdoors in the thunderstorm;
7. Please keep the device dry;
8. Avoid charging it for a long time or for a whole night;
9. The device shall be kept from water. Please do not place it near vases or other objects that are filled with water;
10. Note that if the battery is not replaced properly, there will be a risk of explosion, and it can only be replaced with the same type or equivalent type of battery.

NOTE

1.There is a built-in speaker in the product, please do not place it near magnetic objects, magnetic metals, and other objects that should be kept from magnetic objects to avoid damage.

2. If the product is broken, do not touch or remove the broken part. Please stop using it immediately and contact the local dealer.

Warranty Feedback Form (Tick Off)

保修反馈表 (勾选)

- ☐ A. No sound 无声音
- ☐ B. Sound quality deteriorates 音质变差
- ☐ C. Buttons cannot be operated 按键无法操作
- ☐ D. Unable to pair with other devices 无法配对设备
- ☐ E. Can not recharge 无法充电
- ☐ F. Others/其他

Time Of Purchasing/用户购买时间

When Did The Problem Occur/问题出现时间

Dealers Of Sale/购买经销商

User's Contact Info/用户联系方式